

# PROZSÉNYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroșeni, Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VAMOS LEÓ

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 Lei Félévre . . . 90 Lei  
Negyedévre 45 Lei.

## A hétről...

**GH. TĂTĂRESCU.** Régi ismerősünk. Öt éven keresztül ellátogatott a Zsilvölgyébe, hogy hűveinek lelkesedését fokozza és a hálátlan munkában, melyet az ellenzéki sors juttat, bátorítson és új erőt, új lendületet adjon a csüggedőnek. Minden alkalommal bejósólia, hogy el fog jönni az idő, amikor kormányra jutnak és amikor majd a leszegyedett Zsilvölgyét talpra kell állítani. És akkor orvosolni fogják a sérelmeket. A kormányváltás kiváló perspektivákat nyitott meg a Zsilvölgye ügyeinek felkarolására. Kezdődött azzal, hogy Dr. Miocu személyében zsilvölgyi ember került a megye élére, folytatódott, hogy Tătărescu lett az ipar és kereskedelemügyi miniszter és kifejlődött akkor, amikor ugyan egy nagyon szomorú és sajnálatos esemény következményeképpen, Tătărescu lett a miniszterelnök, az, aki nekünk az ígéreteket tette s akiről hisszük, hogy ezekről az ígéretekről nem fog megfélekedni.

Tudatában vagyunk annak, hogy idő kell a romok eltakarítására. Nem lehet igényekkel fellépni

már az első napokban. Türelemben azonban nincs hiány, hiszen évek óta megszoktuk a türelmes várakozást. Dr. Miocu Romulus prefektus a petroșenyi primár avatás alkalmából odanyilatkozott, hogy az első tavaszi napokban megkezdődik az általános munka, addig még két hónap van, ezen az időn valahogy csak átvergődünk. De felfokozott

várakozással várjuk az ígéretek teljesítését, a lehetőség keretein belül, mert nem vagyunk fantaszták és nem hisszük, hogy egy csapásra mi leszünk az a bizonyos „tejjel-mézzel folyó ország”. De boldog megnyugvással kell látnunk és leszögeznünk, hogy ismét közelebb jutottunk egy lépéssel vágyaink és álmaink teljesüléséhez...

## Dr. Moga primár beiktatása

Hétfőn iktatta be Dr. Miocu Romulus prefektus Petroșenyi új primárját Dr. Moga Ionel. Tizenkét órák nagy számban érkeztek meg a tanácsstagok.

Dr. Miocu Romulus prefektus felolvasta a miniszter aleiratát, melyben Dr. Moga Ionel primárrá történt megválasztását megerősíti.

A prefektus beiktató beszédében lekére kötötte az új primárnak azon célkitűzéseket, melyeket már programjában vallott s amelyek a város fejlődését vannak hivatva előmozdítani. Első kötelességévé tette az alapot újra összehozni a megépítendő Primaria részére. Az iskolákat új helyiségekkel ellátni és a tanerőhiányokat pótolni. Állandóan felszínen tartani a Parânghoz vezető ut kiépítése ügyét s mindent elkövetni, hogy ez a munka minél hamarabb meginduljon, mert ehhez a városnak nagy érdeke tűzödik. Gondoskodni a munkanélküliekről addig is, míg a munkák megindulnak. Biztosíthatja az új primárt a kormány messzemenő jóindulatáról, amit több-

szöri tárgyalása alkalmával tapasztalt, mert a kormány tudja, hogy a Zsilvölgyét mostoha gyermekként kezelték s mert megérdemli, hogy támogassák. Kéri a tanácsot, hogy támogassák Dr. Moga Ionelt, az új primárt és hogy együttesen, eredményesen dolgozzanak a város érdekében.

Dr. Moga Ionel, az új primár, megköszönte a kilátásba helyezett támogatását a prefektusnak, a tanácsnak és igéri, hogy a megjelölt úton haladva, minden igyekezetével azon lesz, hogy a város érdekeit megvédhesse és eredményesen dolgozhasson.

A prefektus ezután elbeszélgetett a tanácsstagokkal. Itt került szóba azután, hogy az utépítés Hátszeg-Petroșenyi része hamarosan elkészül, valamint a Câmpul-lui-Neaghoz vezető utak és hidak március hó első felében munkába kerülnek. Ugyanakkor kezdik meg a Bombești-Livăzényi vasutvonal építésének intenzív munkáját, melynek előkészületei már megtörténtek, illetve folyamatban vannak.

A beiktatási ünnepség után a prefek-

## Szikrák a ma tüzkövéből...

(Dr. Turnovszky Sándor, Nagyvárad)

### MODERN HARUSPEX

Egy híres utazó utileírásában olvastam ezt az épületes történetet.

Valami exotikus ország állandó surlódásban élt a szomszédos országgal s most is arról volt szó, hogy hadat üzenjenek-e, vagy pedig békés uton intézzék el az újabb konfliktusokat?

Az ország ős fejedelme egybehivta valóságos belső titkos tanácsosait s így szólt:

— Mielőtt e fontos kérdésben határoznánk, helyesnek vélném, ha ugyanahhoz a módszerhez folyamodnánk, mint az ókori haruspexek, kik ilyen fontos, sorsdöntő kérdésben az állatok beleinek tanulmányozása által döntöttek el a vitás államközi kérdéseket. Én azonban azt ajánlanám, hogy mi most ne az állatok beleit, hanem a diplomaták beleit tanulmányozzuk, annak

megállapítása céljából, hogy háboru legyen e, vagy béke?

Ezt a tervét közölte a fejedelem a szomszédos állam uralkodójával, kinek szintén tetszett az eszme. A haruspexi módszer új változatában megegyeztek. Erre mindkét állam diplomatáit leölték, beleiket heteken át tanulmányozták s a háboru elmaradt.

### AZOK AZ ŐSÖK . . .

Desztuktív polgárlátsám mesélte nekem ezt a megszivlelésre méltó esetet:

— Elvált ember vagyok, feleségem odaát él Magyarországon. Két gyermekünk közül, a kilencéves kisebbik, anyjánál lakik Kecskeméten, a nagyobbik fiam, a tizéves, velem él itt Erdélyben. Most karácsonyi ünnepekre hazahoztam a kisebbik fiamat s a két gyermek együtt tölti nálam a vakációit.

Idén aztán a testvér-gyermekek összevesztek s nekem kellett igazságot tennem közöttük. A kisebbik fiam ugyanis emlékeze-

tébe véste a magyar történelmi tankönyvből ezt a passzust:

— »Őseink Árpád vezénylete alatt jöttek be hazánkba a verekei szoroson...«

A nagyobbik fiam pedig itt a »școala normală«-ban ezt tanulta:

— »Őseink a régi latinoktól származnak. Romulus és Remus ivadékaik...«

Nos, hát kinek adják igazat?

Egyik fiam azt állítja, hogy ő Árpáddal jött be, a másik meg veri a mellét, hogy ő a rómaiak ivadéka és ezen összeverekedtek.

Én kenyerem javát megettem, de az ősök dolgával sohasem törődtem. Egyszerű ember voltam világeletemben.

Mindig azt hittem, hogy őseik csak az arisztokratáknak vannak.

A fiaim vitáját mégis csak el kellett döntennem valahogy.

Nem szívesen bár, de végtére mégis csak úgy döntöttem, hogy mind a két fiút megvertem, magam pedig beálltam cionistának.



tus a hivatalnoki kar fizteltségét fogadja, mely alkalommal lelkiükre kötötte a lelkiismeretes munkát s azt a megszívlelendő figyelemzetést adta, hogy nem a közönség van a hivatalnokokért, hanem a hivatalnokok vannak a közönségért és ennek szemelőtt tartásával intézzék az ügyes-bajosok dolgát. Igen üdvös lenne, ha más hivatalokban (ahol erre inkább szükség lenne) hasonló utasítást adnának ki a hivatalnokoknak, ahol bizony nagyon sokszor tapasztaljuk, hogy nem ártana egy kis prefektusi hasonzerű utasítás... Idővel...

## A Bartók est emléke...

Kolozsvárj este, 9 óra! A Magyar színházba Bartók-est van hirdetve... Jegy és programvásárlás és beülünk a helyünkre. A terem üres, csak itt-ott lütközik a szemsugár egy székámlányból kinyuló emberfeje... Hát itt is...? Azt gondoltam, hogy csak nálunk Petrozsényben szokás előadás közben belibbeni, de úgy látszik, hogy a nagyobb városokban, mondjuk Kolozsváron sem ért el a tömegnevelés szebb eredményeket. Kilenc óra tíz perc! Most már szakadatlan sorokban özőnlük a közönség, pár perc még, a nézőtér megtelik, a függöny felgördül. Néma ünnepélyes a csend... A színpadon egy nagy nyitott fekete zongora és két szék. Megjelenik a ma már világhírű komponista és zongoraművész... Bartók Béla...! Magas, hatvanévesnek látszó, őszhajú, kicsit görnyedt hátú, impozáns megjelenésű művészelenség. A közönség tapsorkánál fogadja, mely lassan elhalkul és mindenki lélegzet-visszafojtva várja a Bach G-Moll suite-jének felcsendülő első taktusait...

Bartók Béla művészetéről kritikát mondott a világhír, nem keresek, nem is találnék szavakat arra, hogy beletömörítsem néhány mondatba érzéseimet, és leírom az átszellemült arcokat, a szárnyaló muzsikát, a tökéletesre emelt előadói művészetet és a közönség visszahullását a rideg valóságba a művészet magasabb régióiból... Szünni nem akaró taps, ünneplés, nagy és kiváltáságos ember előtt való hódolás...

Egy soha el nem felejthető est emlékével szívünkben távozunk a Magyar Színházról egy élménnyel gazdagabban...

Hermann György

## Egyesületi élet

A Jiul 20-iki »fekete-fehér« jelmezballja iránt nagy érdeklődés mutatkozik széles körben. Az előkészületek folynak és a kilátások szerint nagyszabású mulatságnak ígérkezik. A jelmezek Gárdos Adolf kirakátaban tekinthetők meg.

A Sfatul Negustoresc február harmadiki bálja egyike lesz a báli szezon kiemelkedő eseményeinek. A Hotel București kávéházát ez alkalomra »bár«-ra alakítják át, nívós éjszakai műsort állítanak be és különféle szórakoztató meglepetésekről gondoskodnak.

A petrozsényi zsidó nőegylet helyi csoporttal, nőegyesülettel és ifjúsági csoportokkal együttesen nagyszabású mulatságot fog rendezni, mely a tervek szerint január 24-én vagy február 10-én lesz megtartva. A mulatság ismertetésére még vizsztatérünk,

## TURISZTIKA

Rovatvezető: Gábor Károly

A »Petrozsényi Ujság« megindulása óta sorozatos cikkekben ismertetem városunk érdekességeit turisztikai szempontból. Főleg azokkal a helyekkel foglalkoztam bővebben, amelyek elsősorban jöttek tekintetbe a mi szempontunkból és tapasztalataim szerint már eddig is meglehetősen látogatottak voltak vagy pedig fekvésükkel fogva különösen alkalmasak volnának arra, hogy idővel ismert kiránduló helyekké váljanak.

Egyelőre teljesen figyelmen kívül hagytam a távolabb eső helyeket, amelyeknek látogatása sok pénzt és időt igényelnek s így nem alkalmasak arra, hogy egy szorgalmas turista — kinek csak a vasárnapjai szabaddok — programjába iktassa.

Mint komoly erőpróbák, csakis gyakorlott vezetőkkel tehetőek meg ezek a turák, olyan csoportokkal, melyeknek minden tagja bírja a több napos ut fáradalmait s mindig marad erőátalékja előre nem látott esetre.

Ílyenek például a következő turák:

1. Pui—Cioclovina—Godian—Surian—Vi. Iul Petru—Capra—Petroşeni.
2. Petroşeni—Szászváros.
3. Petroşeni—Szászsebes.
4. Petroşeni—Nagyseben.
5. Petroşeni—Lupeni—Herkulesfürdő.
6. Petroşeni—Lupeni—Reyezát hegy-csoport.

Ez utóbbit rengeteg változatban lehet megszervezni. A Reyezát hegy-csoport körülbelül ötször akkora mint a mi Páringunk, ezért kellett a nehéz és hosszadalmas turák közé soroznom. Talán nincs már messze az idő, mikor Câmpul-Iul-Neag-ig autóbussz fog közlekedni s akkor egy csapásra megközelíthetővé válnak a mi számunkra is a Reyezát gyönyörű bérci és tengerszemei. Addig azonban csak kevesen juthattak el oda, a tömeges részére továbbra is »terra incognita« marad. Annyit azonban meg kell említenem róla, hogy ha a Zsilvölgye valamikor híres kirándulóhely lesz (miért nem lehetne?) sportszempontból (főleg téli sport) elsősorban ez a rész jöhetne számításba.

A következő számokban gyakorlati utmutatásokkal fogok szolgálni a felszerelést, valamint a turák technikai előkészítését és lebonyolítását illetően, melyek alapját képezik e nemes sportnak és hivatva vannak a higienia, sport és célszerűség keretei között biztosítani a végső célt: a testedzést, ugyszintén sokszor megóvhatjuk magunkat fölösleges energia pazarlástól, melyből ismétlem, mindig szükséges bizonyos tartalékok megőrizni.

## ÜZLETI KÖNYVEK

mélyen leszállított árban kaphatók

Ritter Berta

papírüzletében, PETROŞENI

(Zárda épület)

## Philatelia

Rovatvezető: Kosztola Ferenc főmérnök.

A Philatelia védnöke.

Mint a Philatelistá csoport igen nagy nyereségét kell jelentenünk, hogy bélyeggyűjtő csoportunk védnökéül sikerült megnyernünk Lugossy István bányafőigazgató urat, aki régi filatelistá és a bélyeggyűjtés nagy barátja.

Az ő értékes és szakszerű utbaigazítási szerint megy most már a fokozott szervezési munka és reméljük rövidesen közölhetjük az első cserélő délután időpontját, addig is szükséges lenne, hogy a bélyeggyűjtők jelentsék be részvételüket a szerkesztőségben, hogy a petrozsényi és lupenyi cseredélutánok idejét és helyét megállapíthassuk.

A bélyegek leáztatása.

A használt bélyegeket a leáztatás előtt csoportosítjuk. Vannak régi kiadású, repülő postával küldött, vagy valamilyen alkalom bélyegzőjével átütött bélyegek, melyeket értékükre való tekintettel, eredei helyükön (levlapon, vagy levélborítékon) hagyunk. Vannak tömegesen kiadott bélyegsorozatok, melyeket le kell áztatnunk s úgy az albumba ragasztani. A leáztatásra kerülő bélyegeket óvatosan körülvágjuk, hogy fogazatuk meg ne sérüljön, a boríték esetleg szíves belését eltávolítjuk, mert a víz hatására a festék fel oldódik és a bélyeget megfesti. A leáztatásra langyos vagy meleg vizet használunk, aszerint, ahogy a bélyegek ragasz anyaga oldódik. Ha a ragaszanyag teljesen leoldódott, tiszta vízbe tesszük a leáztatott bélyegeket, majd itatós papír között szárítjuk meg és lenyomtatjuk. A leáztatásnál figyelemmel kell lenni arra, hogy vannak bélyegek, melyeknek színe a vízben való áztatásnál, festékanyagja feloldódván, változik. Ezekre a katalógusok figyelmeztetnek bennünket s így az áztatásnál különös gondtal kell eljárni.

Mielőtt albumunkba ragasztanánk a bélyegeket, vagy cserére használnánk fel, gondosan vizsgáljuk át őket és a hibás fogazatuakat, cégek által átlukasztottacerezával áthuzottakat, valamint szakadatkat, mint hasznavehetetleneket semmisítsük meg, mert albumunk értéke csakis a teljesen kifogástalan bélyegekkel nő és lelkiismeretes cserét is csak azokkal eszközölhetünk.

A bélyegek helyes felragasztását a következő alkalommal tárgyaljuk.

## »Philatelia«

BÉLYEGNAGYKERESKEDÉS

E. SZÉCSI

BUCUREŞTI

— Calea Victoriei 77. —

## Gyermek kedvencverseny

(E hó végén lezárjuk)

A lapzártáig befutott szavazatok figyelembevételével a szavazatok jelenlegi állása a következő:

Visky Ö. si 72, Ruder Ditta 43, Moga Dorin 31, Hoffmann Bandi 29, Feiler Adélka 20, (Husz szavazatnál kevesebbet nem közlünk.)

Szavazatok leadhatók:

Az Izrael Drougeriában, a »Delicatess Farkas« csemegéüzletben, a Zeichner fotószaküzletben és a kiadóhivatalban.

Petrozsényi Ujság gyermek kedvenc versenye

Kedvencem: .....



Január 19, 21 és 22-én a Munkás-Mozgóban

operett sláger

melyben IOSEF SCHMIEDT, a világ legnagyobb énekeسه szerepel.

# a Szerелеm városa

## SPORT

Rovatvezető: Nagy Pál

A szerencsétlenül járt Cinteza trener halála folytán a boxtréneri állás nem maradható üresedésben és így a Jiul vezetősége igyekezett azt hamarosan betölteni, hogy a szépen nekilendült boxsport kárt ne szenvedhessen. Az új boxtréner Gheorghe Manta már meg is kezdte tanítói működését. Manta 1928-1931-ig Bucarestben az ottani országosan jóképességű boxólokkal dolgozott és ezen idő alatt, mint amatőr boxoló egy ízben nemzeti bajnok is lett, ami biztosíték arra, hogy a Jiul boxolói kiváló kézbe kerülnek.

\* \*

Az újból nekifohászkozott hideg időjárás nagyszerű jégviszonyokat nyújt a korcsolyázók számára és esténként a Jiul jégpályát előzőnlük a szórakozást kedvelők. Ez juttatott bennünket arra a gondolatra, hogy a Jiul vezetőségének azt ajánljuk, rendezzen egy jégünnepelet, lámpionos estét, zenével és korcsolya mutatványokkal. Nemcsak Zsilvölgyének, bizonyára a megyének is vannak műkorcsolyázói, hívjanak meg arra idegeneket, akik szívesen jönnének és a Jiulnak az anyagi eredmény mellett újabb hírt szereznének.

## HIREK

— Igen tisztelt olvasóink szíves elnézését kérjük lapunk késedelmes megjelenéséért, mely szerkesztőségünk hibáján kívüli okokból történt.

— ÜDVÖZLŐ TÁVIRATOK. Tătărescu Gh. miniszterelnöki kinevezése alkalmából a lakosság nevében a következő táviratot küldötték öfelségének: Măeștășii Sale Regelui Carol al doilea Sinaia. »Cu prilejul incredințării eu conducerea guvernului a marelui bărbat de stat Gheorghe Tătărescu cetățenii din Valea Jiului așterne la piciorul Măeștășii Voastre ca omagiu adâncul devotament și credință nestrămutată de tron petrie și neam« Dr. Ionel Moga primar. Ioan Tacaciu primpretor, Iuliu Miclea preot. Ugyancsak táviratot küldöttek a miniszterelnöknek is a következő szöveggel: Exce-lenței Sale Gheorghe Tătărescu Președintele Consiliului de Minstirii București. »Organizația Partidului Național Liberal din Petroșeni după marea durere suferită prin pierderea celui mai ilustru bărbat de stat I. G. Duca se consolează prin venirea D Voastră la conducerea țării și Vă exprimă respectuoasele sale omagii urându-Vă spor la

muncă pe drumul arătat de marele decedat« Dr. Ionel Moga primar, Iuliu Miclea preot.

— A Mult és Jövő palesztinai kirándulása. A Mult és Jövő, Dr. Patay József szerkesztésében megjelenő tekintélyes budapesti folyóirat március hó 20-tól április hó 10-ig terjedő időtartamra társaskirándulást rendez a Szentföldre és Egyiptomba, mely külön uttal együtt április 24-ig tartana. Az utazás a Cosulich-Italia »Vulcania« és »Roma« óriásmororhajóin történne meg és gyönyörűen kidolgozott tervek alapján felejthetetlen élményeket és látványosságot ígér a résztvevőknek, a Szentföldön, Nápolyban, Kómában stb. Résztvételi díj Budapesttől—Budapestig 590 pengő és 8 angol font. Bővebb ismeretessel, utitervvel a kiadóhivatalunk szolgál, ahol jelentkezéseket is elfogadnak. Az élvezetes társaskirándulásra felhívjuk olvasóink figyelmét.

— Halálozás. Az elmúlt héten erős rendet vágott a halál... Egy családba egy hét alatt háromszor is ellátogatott Bieber Náthánné, szül. Fisch Zsófia hunyt el 37 éves korában, hosszas szenvedés után. A fiatal asszony halála széles körben részvétet keltett.

Bieber Jakab kereskedőt 62 éves korában az elmúlt szombaton ragadta el a halál. Petrozsény egy derék, szorgalmas polgárát vesztette el benne. Temetésén, mely vasárnap délután volt, résztvett a város kereskedő társadalma és sok-sok barátja, ismerőse, tisztelője. A gyászháznál Müller Antal főrabbi, mondott szívbemarkoló gyászbeszédet, felsorolván az elhunyt érdemeit, kihangsúlyozván nagylelkűségét és jótékony-ságát. Kiterjedt családja gyászolja.

A harmadik gyászeset, mely a Bieber családot érte, Weitzner Emanuel petrozsényi kereskedő hugának, Weitzner Reginának Csernowitzban való elhalálózása. A fiatal leány, ki többször volt Petrozsényban látogatásban s minden alkalommal szimpátikusabbá tette magát rokonai és ismerősei körében, hirtelen megbetegedett s villámcsapásként jött szombaton a hír, hogy nem bírt a betegséggel megküzdeni. Az egy napon történt két haláleset érthetően megtörte a családot. A család iránt a részvét különösen nagy mértékben nyilvánult meg.

Özv. Krausz Mihályné szül. Biharó Zsuzsánna 64 éves korában elhunyt. A derék, régi petrozsényi polgárasszony hosszabb ideig betegeskedett, míg azután szerdán a halál megváltotta szenvedéséről. Temetése pénteken volt, nagy részvét mellett. Az elhunytban Molnár Sándor, a Zsilvölgyi Napló szerkesztője, anyósát gyászolja.

Katz Salamon pékmester 61 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése kedden délután volt. Sokan kísérték utolsó útjára a derék, szorgalmas iparost.

— Eljegyzés. Simon Lajos a Simon és Sternberg cég baltaja eljegyezte Csengeri Hajnalkát Szilágysomlyón. A fiatal szimpatikus kereskedőt, eljegyzése alkalmából sokan keresték fel szerencsekívánataikkal.

— A VILLANYTELEP közlése szerint a tűzifa vágatási ára vagononként (20 ürméter) 3 vágással 250 Lei. Husz ürméteren alóli mennyiség méterenként 15 Lei árban lesz elszámolva.

### Szerkesztői üzenetek:

»Gyöngyvirág« Nem vesszük rossz néven, sőt örülünk kedves sorainak, mert legfőbb vágyunk, hogy minél szorosabb kontaktust tartsunk fenn igen tisztelt olvasóközönségünkkel. Kimerítő referádánk a Gyöngyvirág előadásáról elhallgatta az előadott magyar és román csoport-táncokat, valamint a száz szereplő névszerinti megemlítését, de lapunk szűkreszabott terjedelmé-gátolt ebben. Reméljük, hogy az ügyes és kedvesen szereplő gyermekeket legközelebb nagyobb szerepekben fogjuk látni és külön-külön foglalkozhatunk velük.

Nr. 1082/932.

### Publicațiune de Licitație.

Subsemnatul Porterei aduc la cunoștință publică că lucrările următoare și anume: 2 dulapuri de pus haine, două noptiere, 1 toalete, un divan, și casă de fier în favorul lui firma »PALAS« prin Dr. Molnar contra lui din Petroșeni, pentru încasarea capitalului de Lei 3629. si care sau prețuri în 14.500.

In baza deciziunei Judecătoriaei Petroșeni Nr. C. 5486 932. să fixează termen de licitația pe ziua de 19. Ianuarie 1934, orele 3. m. p. în Petroșeni.

Obiectele se vor vinde pe bani gata și în caz necesar și sub prețul de estimare.

Pretenziunea de incasat face Lei 3629. dobândi 9% dela 12 (III) 1932. și 1365. lei spese plus spesele licitației.

Petroșeni, la 4 (1) 1934.

Porterei Gais, ss.

## A „MULT ÉS JÖVŐ“

folyóirat megrendelhető kiadóhivatalunk utján.

### Dr. JUNGER MIKSA

fogorvosi rendelője reorganizálva működését megkezdette. A technikai rész vezetője: SZMOKK KÁLMÁN, Olaszországban végzett fogász. Mélyen leszállított árak mellett dolgozik. Aranyfogak: 400 lei és fém Randolfi 100 lei. Jaquet porcellán koronák 1800 lei.

„SFATUL BAR“

București kávéházban

Február 3-án



## Apró hirdetések.

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apró hirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

— Pekari, antilop, napa, glacée és disznóbőr kesztyűket készítek KÉZZEL varrva a legdivatosabb modellek szerint. Cim a kiadóban.

— Jókarban levő írógépet keresek megvételre. Cim a kiadóban.

— ELADÓ egy majdnem új gyermekágy. Cim a kiadóban.

— Előfizetőink figyelmébe. Aki előfizetési díját a nov.-januári negyedévre kifizette, kiadóhivatalunktól egy igazolójegyet kap, melynek alapján a Moravetz Testvérek r. t. Timișoara cég, Románia legnagyobb zeneműkereskedése 10 kottát küld teljesen ingyen.

— Pianinót keresek megvételre. Cim a kiadóban.

Sár és hőcípő javítását  
legjobban és legolcsóbban  
**MOSKOWITS** végzi.

PETROȘENI, Strada Regele Ferdinand  
(Ioanovits fényképész házában).

1 | 4 Kg.

nyers kávé vételénél ingyenes pörkölés

**M. BALOMIRI**

fűszer, termény és csemegeüzletében

PETROȘENI

Bul. Reg. Ferdinand 88.

Mindenféle olcsó, kitűnő kávék raktára

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

**KIADÓ** raktárhelyiség  
a főuccán, termény leraktározásra  
kiválóan alkalmas.

Értekezhetni: ICZKOVITS-nál PETROȘENI  
Str. Regele Ferdinand 68.

**SKI**

és skifelszerelést

a legjobb kivitelben  
mérsékelt árakban csak

Schuster József Sport-házban

SIBIU, Str. Regina Maria  
43 szám alatt vásárolhat.

Kérjen árajánlatot.

AZ  
**ICZKOVITS**  
féle bornak nem kell reklám.

A legfinomabb kóser fajborok.  
a legolcsóbb árban kaphatók.

PETROȘENI

Str. Reg. Ferdinand.

**NŐI és FÉRFI**

félkabátok, szőrmék, szövetek nagy  
választékban, **LEGOLCSÓBB**  
gyári árakon kaphatók

**Bieber Jacob**

DIVATÁRUHÁZÁBAN

Petroșeni.

Piactér.

10 kottát kap ingyen  
a „Petrozsényi Ujság“

minden előfizetője, ha a nov.—januári  
előfizetési nyugtát beküldi egy le-  
velezőlapra ragasztva a Moravetz  
zeneműkereskedésének Timișoara.

Nyugtát a cég kívánatra visszaküldi.

MORAVETZ TESTVÉREK R. T.

TIMIȘOARA

Az ország legnagyobb zeneműkereskedése,  
Árai a legolcsóbbak. Kotta katalógus ingyen.

**STERNBERG HUGÓ**

ARAD (volt Hacker és Sternberg)

RUM, COGNAC ÉS LIKÖRGVÁR.

Bor, pálinka-nagykereskedés

SZILVA, SEPRŐ ÉS TÖRKÖLVFŐZDE

A R A D. Bul. Reg. Maria 21.

**Berec Sándor**

női divatszalonjában

**VULCAN**

készülnek a legszebb francia  
és angolszabásu kabátok,  
ruhák és estélyi  
toilettek.

**Atlantica**  
kávé és teabehozatal

**ARAD**

Bul. Reg. Maria 12.

Megnyilt az

**Oficiul Monopol  
Alcoolului**

PETROȘENIBEN

Str. Regele Ferdinand 45. szám alatt.

**Uzina Electrica S.P.A.**

PETROȘENI - Anyagraktára :

tart mindennemű magas és alacsony  
feszültségű szerelési anyagokat. Csil-  
lárok izzólámpák és főzőkészülékek

a legjutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nóra  
rádiókban és rádióalkatrészekben nagy  
raktára, minden igényt kielégít.  
A rádió osztály Petroșeni Bul. Regele  
Ferdinand, (Marek házban) van.

**Hotel BUCUREȘTI** szálloda  
PETROȘENI

Renovált helységeit, fűtéssel vilá-  
gitással és elsőrendű JAZZ zeneka-  
rával, jótékonycélu táncestélyekre  
díjmentesen bocsájtja rendelkezésre.

**Étterem — Kávéház — Büfé**

Kitűnő változatos étkezés (étlap sze-  
rint) olcsón házhoz szállítva.

Columbia, R. C. A. **Rádióamatőrök!!**  
Philips, Reico stb.

**MAX GODEL**  
D E V A

rádió szaküzlete október 1-től  
PETROZSÉNYBAN

(Herz udvar) mutatja be a legújabb  
1933—34-es típusu amerikai és európai  
superkészülékeket.

Rádiólámpák és alkatrészek gyári árban

Kedvező fizetési feltételek.

MEGÉRKEZETT Zsilvölgyébe a regáti sörök királya a

**LUTHER SÖR**

KAPHATÓ

hordóban és palackban minden jobb étteremben,  
kávéházban és bodegában.